



## الصوب بين البيزنطيين والبلغار

## د. عادل عبد المايتها مذكرة (\*)

أصل الصرف :

قيل في تفسير الكلمة "الصرب" إنها ترجع إلى أصل قوقازي هو لفظ "صير" Ser ، بمعنى رجل ، مع إضافة علامة الجمع التي تلحق بآخر الكلمة وهي "بي" ، فتصبح "صربى" : أي "رجال" . وقد ورد اسم الصرب للمرة الأولى في القرن السادس الميلادي في كتابات الجغرافي فييوس سكوبوس Vibius سكوبوس (١) في حين يذكر بعض البيزنطيين أن الكلمة "صرب" تعني في لغة الرومان "العيid" وأنها باللغة الدرجة "صربولا" Serbula بمعنى الذين يلبسون النعال الخفيرة (٢) ويبدو أن هذا التفسير قد ألحق بالصرب للحط من شأنهم ، في ضوء خضوع الصرب للبيزنطيين ردحا طويلاً من الزمن .

أما عن أصل الصرب فقد أرجعه كثير من المؤرخين إلى السلاف Slaves الجنوبيين أو اليو جسلاف<sup>(٣)</sup>. وهو لاء من العناصر الآسيوية التي تنتهي بجموعة الشعوب الأوربية القديمة الذين قطنوا المنطقة الواقعة خلف جبال الكربات شمالاً ما بين نهرى الفيزل والدینيير<sup>(٤)</sup> وينقسم الصرب داخلياً إلى قسمين : صرب يوجسلاف، يبدو أنهم من مجموعة سلافية تشمل (السلوفان والكروات والصرب والبلغار ) وبمجموعه الشرق الروسية<sup>(٥)</sup> غير أن الصرب انشقوا عن السلاف ، وظهروا في بداية القرن السادس الميلادي في ألمانيا بمناطق " ماجد بورج " وانهالت Anhalt (٦) حيث عاشوا بين نهرى الإلب Elbe ومالز Mageburg

\* أستاذ مساعد بكلية الآداب - جامعة المنيا.

(٧) ونتيجة لضغط الأفاري أو غل الصربي وكذلك الكروات في تراقيا Sale . ومقدونيا (٨) .

وكان أن حدث صراع على الميراث بين ولدي رئيس الصربي في أوائل القرن السابع ، فلجا أحدهما مع أتباعه إلى الإمبراطور البيزنطي هرقل (٦١٠ - ٦٤١هـ) ليساعدهم في الاستقرار في مكان جديد . ويبدو أن الإمبراطور البيزنطي وجدها فرصة ليستغل هؤلاء ضد الأفاري الذين يقلقون الإمبراطورية البيزنطية ، مما يوضح أن هذه الجموع الصربيات كانوا في تلك المرحلة المبكرة من تاريخهم قادرين على صد الأفاري بدليل استجابة الإمبراطور البيزنطي لطلبه (٩) . على أية حال فإن الإمبراطور وطن جزءاً من الصربي في الأماكن التي طرد الأفاري منها وخاصة إقليم تسالونيكا Thessalonica ، وفي المنطقة شمال جبال أو لميس Olympus وهي التي أطلق عليه " صربيليا " Serblia . ويعجب بعض المؤرخين من قدرة هذا المكان على استيعاب تلك الأعداد من الصربي (١٠) وأن كان يمكن القول أن أعداد تلك الجموع لم ت تعد بضعة آلاف ، فضلاً عن إن جزءاً منهم فقط هو الذي استقر في المكان الجديد وليس كل الصربي كما سبق القول .

وقد مكث هذا الفريق من الصربي فترة ليست طويلة ثم عاودهم الخنين للعودة مرة أخرى إلى أماكنهم الأصلية حيث بقية بنى جلدتهم يعيشون فيما بين نهرى الألب والفال إلى جانب المجرين ، وذلك في المنطقة التي يطلق عليها اسم بوجكي Bijki المحاورة لكرواتيا التي تسمى البيضاء (١١) . ولكن حدث أثناء عودتهم - عند عبورهم نهر الدانوب - أن عدلوا عن رأيهم ، وفكروا في العودة مرة ثانية إلى أحضان الدولة البيزنطية . لذلك أرسل أميرهم بورجا Porga إلى الإمبراطور البيزنطي هرقل يطلب منه من الصربي منطقة أخرى يستقرون فيها ، فسمح لهم الإمبراطور البيزنطي بالاستقرار في إقليم نسب إليهم وعرف باسم بلاد serbia الصربي بالإضافة إلى عدة مناطق تحمل أسماء الباچانی والزاکلوسی

وTerbounia Kanalites والكاناليت Zachlumi خالية بعد ما هجرها أهلها من الرومان إمام الزحف السلافي (١٢).

ويبدو كما يرى بعض الباحثين أن الذى كان قد دفع الصربين إلى اتخاذ قرار العودة إلى بلادهم هو أن الأرض التى حاولوا الاستقرار فيها كانت مجدهبة فقيرة وأنهم لم يفلحوا فى أن يعايشوا أهل البلاد الأصليين من اليونانيين فضلاً عما ألقى عليهم من بعض الالتزامات ، مما دفعهم إلى الاتجاه نحو الدانوب . هذا من ناحية ؛ ومن ناحية أخرى ربما دفعهم إلى تغيير رأيهم عند وصولهم إلى الدانوب ، و التفكير في الاستقرار في شبه جزيرة البلقان ، أنهم أدركوا أن هناك أرضا لهم، وأن أتباعهم وذويهم من القبائل الأخرى استقروا فيها (١٣) .

وهكذا أخذت قوافل الصرب تتجه نحو المناطق الآنفة الذكر التي منحهم إياها الإمبراطور البيزنطى هرقل في أوائل القرن السابع الميلادى . غير أنهم لم يقنعوا بما صار تحت أيديهم من بلاد ، وإنما تطلعوا إلى غرب أوروبا ، شأنهم في ذلك شأن غيرهم من الشعوب التي استقرت في شرق أوروبا ، مثل الهنغاريين بعد ذلك . على أى حال فإن هناك إشارات في المصادر تشير إلى هجوم الصرب خلال القرن الثامن الميلادى على إقليم ثورنجيا سنة ٧٨٢م ، حيث احتكوا بقوات الفرنجية (٤) ، التي تصدت لهم وجعلت حركتهم التوسعية تقتصر على شبه جزيرة البلقان . وكان أن استطاعوا في بدايات القرن التاسع الميلادى احتلال بعض المدن وتدمير ما قاومهم واعتراض سبيلهم ، مثل سنجو دينوم Singidunum "بلجراد" Belgrade وفيينا سيوم Viminaleum وكوستولان Kostolan على نهر الدانوب ، وديوشيا Dioclea وتيتو جراد Titograd في مونتنغرو Montenegro وسالونا Salona التي انقسمت إلى دلما شيئا (٥) هذا بالإضافة إلى أن الصربين فرضوا سيطرتهم على القبائل السلافية بين نهرى الألب والفالا (٦) واستقروا في تلك المنطقة حيث كونوا دولة يحدوها من الشمال الغربى كرواتيا Croatia والبوسنة

Bosnia ومن الغرب هرسكوجوفينا Hercegovina ومنونتنجرو ، ومن الجنوب العربي البانيا Albania ومن الجنوب مقدونيا ، ومن الشرق بلغاريا ورومانيا ، ومن الشمال المجر(١٧) ، وكانت جبال الألب الديناريه تحوط بلاد الصرب من الغرب، ومن الشمال جبال الألب الألبانية " بروكليسي " Prokletige ، وجبال شار فى الاتجاه الجنوبي الغربى وجبال البلقان فى الشرق ، بالإضافة إلى نهر الدانوب الذى يتدفق من الشمال إلى الجنوب ليفصل بين يوغسلافيا ورومانيا(١٨) ومن ثم تكون دولة الصرب قد امتدت من بلجراد إلى شاطئ البحر الأدریاتی(١٩) .

هذا عن المكان الذى استقر فيه الصرب ، أما عن لغتهم فهى تشبه إلى حد كبير اللغة الكرواتية باستثناء بعض اختلافات لغويه فى المفردات واستخدام الأحرف الهجائية المختلفة . والكروات يستخدمون الحروف الرومانية اللاتينية فى حين أن الصرب يستخدمون الحروف السيريلية و النصوص الأولى التى وجدت فى اللغة الصربية والكرواتية يرجع تاريخها إلى القرن الثانى عشر الميلادى(٢٠) .

### الصراعات الداخلية بين أمراء الصرب :

وهكذا لم يكن يتتصف القرن التاسع الميلادى إلا وكانت الشعوب والقبائل الصربية قد كونت كياناً سياسياً وعسكرياً لها ، وتلقب أميرهم الذى تولى القيادة السياسية بلقب زوبان Zupan (٢١) وسرعان ما غدت مجموعة مدن صربيا عامرة بالسكان ، مثل دستينيكون Destinikon وتزربنا بوسكى Tzernabouskei وبميرتوس Megyretous ودرسنيك Dersneik ولسينيك Lesnik وسالينس Salines ، وفي إقليم البوسنة Bosona توجد مدن كاتيرا Katera وغيرها(٢٢) .

ولاشك فى أن هذا المجتمع الصربى الأخذ فى النمو والاستقرار قد واجه مشاكل سياسية داخلية لعدم استقراره استقراراً كاملاً من ناحية ، ووجود كثير من الطامعين فيه من ناحية ثانية ، ولقطع معظم الأمراء إلى السلطة من ناحية ثالثة.

وقد أعقب موت أمير الصرب بورجا Porga ابنه ثم حفيده ، ثم توالي الحكم في هذه الأسرة واحد بعد الآخر . وقد شهد النصف الأخير من القرن التاسع اشتداد الصراع حول الحكم بين الأبناء بعضهم وبعض ولأخوة والأعمام ، مما أتاح فرصة للبلغار للتدخل في شئون دولة الصرب .

ويمكن القول أن أمراء البيت الحاكم في صربيا ، أعطوا الفرصة للبلغار للتدخل ، ومن ثم زاد لهيب الصراع بين أفراد ذلك البيت . ولم يقف الصراع عند هذا الحد ، فقد تدخلت بيزنطة هي الأخرى ليس ضد بلاد الصرب فحسب ، بل ضد التدخل البلغاري أيضاً ، حيث أرسل الإمبراطور البيزنطي رومانوس الأول Romanus I من القسطنطينية الأمير زكريا من برييسلاف بن مونتيمير الصربي ليتزعم الحكم من بولس بن برانوس أمير الصرب الذي سانده الأمير سيمون البلغاري ، وبذلك يكون الإمبراطور البيزنطي قد حاول الحد من النفوذ البلغاري في بلاد الصرب . وهكذا صارت الحرب الأهلية بين أمراء الأسرة الحاكمة في الصرب ، عبارة عن حرب بين البيزنطيين والبلغار على أرض صربيا ، وقد انتهت هذه الحرب ، بانتصار بولس بن برانوس على زكريا بن برييسلاف ، فسلم الأمير بولس غرامة الأمير زكريا للبلغار الذين أو دعوه في السجن (٢٣) .

على أن الأمير بولس لم يلبث أن ضاق ذرعاً بالسيطرة البلغارية عليه ، ومن ثم لم يستمر على ولائه للبلغار . وعندما أدرك البلغار ذلك فكرروا في إرسال الأمير زكريا المسجون عندهم وغريم الأمير بولس ، ليحل محله في صربيا ، وكان أن استولى الأمير زكريا على الحكم في صربيا بمساندة البلغار لمدة أربع سنوات (٩٢٠ - ٩٢٤ هـ) . غير أن الأمير زكريا لم يلبث بدوره أن ستم سيطرة البلغار عليه ، فأراد التخلص منهم . ولما أحس البلغار بذلك رأوا أنه لابد من تعديل سياستهم ، فعينوا على صربيا الأمير تزيسلاف Tzeeslav بن كلوينيمير البلغاري الأم الصربي الأب ، وسليل الأسرة الحاكمة الصربية ، وأرسله الأمير سيمون

البلغاري صحبة جيش بلغارى . وقد دبر الأمير سيمون مؤامرة قبض بمقتضها على أمراء الصرب كلهم ، وكان من بينهم الأمير تزيسلاف نفسه . أما الأمير زكريا حاكم الصرب ، فقد فر إلى كرواتيا . وقد مكث هؤلاء النساء في بلغاريا بضع سنين إلى أن استطاع تزيسلاف الهروب من بلغاريا ، ودخل صربيا من مدينة بريسلاف واستولى عليها . وعندئذ وجد البلاد وقد هجرها أهلها ، بحيث لم يبق في صربيا إلا عددًا قليلاً من الناس يعيشون على الصيد . ولما كان تزيسلاف له تجرب سابقة مع البلغار ، وعلى يقين من رغبتهم في السيطرة الجامحة على صربيا ، فإنه لم يلبث عندما دخل صربيا أن تخوف من هجوم بلغارى عليه ، الأمر الذي دفعه إلى طلب المساعدة العسكرية من الإمبراطور البيزنطى رومانوس الأول (٩١٩ - ٩٤٤ م ) على أن يكون تابعاً له . ولاشك في أنها كانت فرصة عظيمة للإمبراطور البيزنطى ، تحكته من السيطرة على صربيا وأمرائها ، فأرسل قوات عسكرية لأمير الصرب بريسلاف . وعندما شعر الصربيون الذين فروا من بلادهم إلى بلغاريا وبيزنطة وكرواتيا بسبب الحرب الأهلية من ناحية والهجوم البلغارى البيزنطى من ناحية أخرى بالأمان ، أخذوا يعودون إلى بلادهم صربيا ، في حين عمل تزيسلاف (٩٢٧ - ٩٥٠) على النهوض بالعمارة في بلاده وتوطين الصربين فيها (٢٤) . وبذلك يكون الصراع البيزنطى البلغارى قد اتخذ من بلاد الصرب ساحة له ومن أمرائها أداة لتدمير هذه البلاد وتشتيت سكانها وتخريب ديارهم وإشاعة الفوضى وعدم الاستقرار بين ربوعها .

### الصرب والمسيحية :

كانت القبائل الصربية أيا كان مصدر هجراتها وثنية في أول أمرها ، وخاصة إذا علمنا أن تحرك هذه القبائل بدأ غالباً قبل القرن السادس الميلادي ، في وقت لم تكن المسيحية قد انتشرت انتشاراً واسعاً في شرق أوروبا . وبعبارة أخرى فإن القبائل الصربية التي استقرت في الإمبراطورية البيزنطية أوائل القرن السابع

الميلادي أبان عهد الإمبراطور هرقل (٦٤١ - ٦١٠ م) كانت وثنية ، ولم تكن قد اعتنقت المسيحية بعد (٢٥) وقد دفع ذلك الإمبراطور إلى أن يطلب من روما إرسال مبشرين لتنصير الصربيين ولنشر حوا تعاليم المسيحية وجوانبها (٢٦) .

وهكذا أخذت الإمبراطورية البيزنطية على عاتقها القيام بعملية تنصير الصرب واستمرت هذه السياسة بعد عهد الإمبراطور هرقل ، إذ يشير بعض المؤرخين إلى أن هناك محاولات في هذا الصدد بذلت من قبل الإمبراطورية البيزنطية في عهد الإمبراطور باسيل الأول Basil (٨٦٧ - ٨٨٦ م) (٢٧) ، وقد واكب ذلك فترة حكم أمير الصربي مونتيمير Montimer الذي اعتنق المسيحية على المذهب الأرثوذكسي عام ٨٧٩ (٢٨) . وبذلك أخذت المسيحية تشق طريقها في المجتمع الصربي خلال القرنين التاسع والعشر للميلاد (٢٩) وكان أن أخذت الكنائس تظهر في صربيا ابتداءً من عهد راستكو Rastko الذي عرف بالقديس سافا Sava ، حيث أسس سنة ١٢١٩ م كنيسة أرثوذك司ية تحمل اسمه (٣٠) ، وعين نفسه أول أسقف لها ، فضلاً عن تأسيسه عدداً من الأسقفيات الجديدة بعد ذلك (٣١) وكان للقديس سافا طائفة ربطت المسيحية الصربية بالمراکز الدينية التي زارها ، وهي جبل أثوس Athos ، والقدس ، والقسطنطينية ، و "ترنوفو" Trnovo وعند وفاته نقل رفاته من بلغاريا إلى الدير الملكي في ملسيفا Mileseva بصربيا عام ١٢٣٧ م (٣٢) .

ومهما يكن من أمر ، فإن صربيا أخذت بال المسيحية على المذهب الأرثوذكسي ولم يتهاون أمراء صربيا ضد كل من حاول أبعاد الصربيين عن الأرثوذكسيه ، وليس أدل على ذلك مما ورد في الدستور الذي وضعه ستيفن دوشان (١٣٣١ - ١٣٥٥ م) بشأن معاقبة كل من يحاول تحويل الرعایا الأرثوذكسي إلى البدعة اللاتينية (الكاثوليكية) كذلك الزواج بين الأرثوذكسي وأنصار المؤمنين ، يعني الكاثوليكي . ولا شك في أن هذا الاتجاه يحمل بين ثناياه

عداء بين ستيفن دوشان والبابوية . غير أن هذا العداء كان لا يedo إلا في أوقات السلام الصربي فقط ، أما إذا توترت العلاقات بين الصرب والبيزنطيين فإن ستيفن كان يمالئ البابوية<sup>(٣٣)</sup> على أية حال فإن ستيفن دوشان بذل جهداً كبيراً للدعم المسيحية الأرثوذكسيّة الصربية وحسبه أنه أنشأ البطريركيه الصربية<sup>(٣٤)</sup> .

ولا شك في أنه بالإضافة إلى جهود أمراء صربيا في نشر المسيحية بين الصرب لا تنسى دور البيزنطيين في هذا المضمار . وقد حرصت الدولة البيزنطية على إرسال البعثات التبشيرية إلى صربيا خوفاً من تغلغل النفوذ الديني البلغاري فيها ، لما هناك من عداء مستمر بين البيزنطيين والبلغار ، وعليه فقد انتشرت المسيحية الأرثوذكسيّة في صربيا<sup>(٣٥)</sup> .

### علاقة الصرب بالبيزنطيين والبلغار :

كان للصرب منذ وقت مبكر أطماعهم التوسيعية على حساب جيرانهم مما أوقعهم في صدام مع هؤلاء الجيران ، وهو ما يشير إليه التاريخ في موقف شارلمان منهم وسيطرته على بعض القبائل الصربية<sup>(٣٦)</sup> ويغلب على الظن أن قوات شارلمان لم تصل إلى بلاد الصرب إلا في أواخر القرن الثامن الميلادي ، وذلك بعد أن هاجمت بعض القبائل الصربية إقليم ثورنجيا عام ٧٨٢م<sup>(٣٧)</sup> .

كذلك حدث صدام بين الإلمان وأقوى قبيلة صربية وهي اللوساكين Luscians<sup>(٣٨)</sup> ، كما أصطدم التشيك Czechs بالصرب<sup>(٣٩)</sup> .

وهناك بعض المؤرخين ذكر أن السكسون هجموا على الصرب في بلادهم في ربيع سنة ٩٢٩م تقريراً ، وخاصة على قبيلة الدالمنيزي Daleminzi الصربية<sup>(٤٠)</sup> .

هذا فيما يخص المناوشات التي حدثت بين الصرب وبعض القوى الغربية . ومن الواضح أنها لم تستمر طويلاً ، وإنما كانت عبارة عن هجمات خاطفة من

الجانبين ، فهى إذا كانت من جانب الصرب فهى على ما ييدو بهدف البحث عن مكان للاستقرار ، أو البحث عن غنائم ، أو وضع اقتصادى أفضل . وإذا كانت الهجمات من جانب القوى الأوروبية الغربية سواء من الفرنجية أو التشيك أو السكسون فهى فى الغالب لاحتواء قبائل الصرب حتى لا تقلقها أو لأسكتاتها حتى لا تكرر هجماتها .

أما علاقه الصرب بالدولة البيزنطية والبلغار فقد اختلفت اختلافاً ييناً . ويدو إن الصرب عاشوا في وئام مع الإمبراطورية البيزنطية بعد عصر هرقل خلال القرن السابع والثامن والتاسع للميلاد . وانتهت علاقه الصرب نفس السياسية تجاه البلغار ، بل كانت هناك - أحياناً - صداقة قائمة بين الطرفين لأنهما سوياً يخشون قوة الإمبراطورية البيزنطية (٤١) .

والذى لا شك فيه هو أن قوه الصرب أقل بكثير من قوه البلغار ، الأمر الذى كان يدفع الصرب إلى التودد للبلغار ، ولكن البلغار كانت لهم أطماع سياسية في بلاد الصرب ، أدناها إخضاع أمراء الصرب للسيطرة البلغارية ، ومن ثم فإن هناك محاولات بذلك من جانب البلغار لتنفيذ مخططاتهم ضد الصرب . وبدأت أولى هذه المحاولات في النصف الأول من القرن التاسع الميلادي في عهد أميرهم برسيم Persiam ( ٨٣٦ - ٨٥٢ م ) إذ شنوا حرباً ضد الصرب استمرت قرابة ثلاثة سنوات ، وكان أمير الصرب عندئذ هو بلاستيمير Blastimer . غير أن البلغار لم يتمكنا من الانتصار على الصرب بل حلّت بهم الهزيمة ، وبالتالي ذهبت أمال البلغار تلك المرة أدراج الرياح في محاولة الاستيلاء على بلاد الصرب . ثم كرر البلغار المحاولة مرة أخرى عندما استغلوا الانقسام الأسرى الذي ساد بين الأمراء في بلاد الصرب والذي نشب بين أولاد بلاستيمير الثلاثة بعد وفاة والدهم ، فزحف الأمير البلغاري ميخائيل بوريس Michael Boris بن برسيم لتحقيق آمال والده في بلاد الصرب وينتقم منهم ، لكن الصرب هزموا هزيمة ساحقة ، وأسرروا

ابنه فلاديمير Vladimer . وعندئذ لم يكن أمام أمير البلغار ميخائيل إلا التفكير جدياً في أمرين هما ؛ إطلاق سراح ابنه من الأسر ، والخروج بجيشه سالماً من بلاد الصرب . لذلك طلب من أمير الصرب مونتيمير أن يفك أسر فلاديمير ، ويحميه بقواته حتى يخرج من بلاد الصرب ، بالفعل أرسل مونتيمير ولديه بوريناس Stephen وستيفن Borrenas ليصححاً الأمير البلغاري ميخائيل وجيشه إلى أن غادر بلاد الصرب ، ووصل إلى بلاده آمناً . ويبدو أن الأمير البلغاري اعتبر مغادرته بلاد الصرب دون المساس به وبقواته جميلاً أسداه له الأمير الصربي . وليس أدل على ذلك من إرساله الهدايا الفاخرة للأمير الصربي مونتيمير الذي اعتقد أن ما فعله أمير البلغار يعبر عن صفاء شاء العلاقات بينهما ، وأن ذلك إيذائًا بفتح صفحة جديدة بينهما . والدليل على ذلك أنه رد على هدايا الأمير البلغاري بإرساله ثمانية عشرة قطعة من الفراء وكليين وصقرين وعبددين له . غير أن الأمير البلغاري ومن معه من أمراء البلغار اعتبروا هذه الهدايا تعبيرًا من أمير الصرب عن ولائه وخضوعه لأمير البلغار ، أى أنها بمثابة إتاوة (٤٢) . على أية حال ترتب على هذا توطيد العلاقة بين الصرب والبلغار ، ووصل الأمر إلى زواج الأمير الصربي كلونيمير Klonimer بن ستريمير من امرأة بلغارية ، أُنجب منها تزيسلاف Tzeaslav (٤٣) .

ومهما يكن من أمر هذه الفترة من العلاقات الصربية البلغارية ، فإن حكم الأمير الصربي بطرس بن جوينيكوس بن بلاستيمير (٨٩٢ - ٩١٧ م) عاصر فترة حكم كل من الأمير البلغاري سيمون (٨٩٣ - ٩٢٧ م) والإمبراطور البيزنطي ليو السادس Leo VI (٨٨٦ - ٩١٢ م) . ويدرك بعض المعاصرين أن الأمير بطرس الصربي من جانبه ناشد السلام مع الأمير البلغاري سيمون ، كما دان - بطرس - بالولاء والطاعة للإمبراطور البيزنطي ليو السادس . غير أنه حدث بعد وفاة الأخير وإعلان الوصاية على الإمبراطور القاصر قسطنطين السابع، أن جاء الحكم العسكري البيزنطي لإقليم دائرة كيوم ، وكان يدعى ليو رابدوكوس Leo Rhabdokos

Rhabduchus إلى إقليم باجانى الصربى لينافس الأمير بطرس حول بعض الموضوعات . وقد أزعج ذلك ميخائيل أمير زاكلومى (٩١٣ - ٩٢٦م) ، فكتب إلى الأمير سيمون البلгарى يذكر له أن الإمبراطور البيزنطى أرسل إلى الأمير بطرس الصربى يطلب منه مساعدة الصرب للهنغاريين<sup>(٤)</sup> لخارة البلغار . ولا شك فى أن ذلك أدى إلى استياء الأمير البلгарى من المكائد البيزنطية ضده ، الأمر الذى ترتب عليه حدوث معركة بين البيزنطيين والبلغار فى ٢٠ أغسطس ٩١٧م عرفت بمعركة أخيلو Achelo . ولم يكتفى الأمير سيمون البلгарى بهذا بل وجه جهوده العسكرية ضد الأمير بطرس الصربى فأرسل جيشاً بقيادة سيجر يتيس تيودور Sigritzis Theodor ومارميس Marmais سنة ٩٢٠م . وكانت خطة الأمير البلгарى تستهدف خلع الأمير بطرس من بلاد صربيا وتعيين أمير صربى موال للبلغار ويكون على عداء مع بطرس . وقد وجد البلغار ضالتهم المنشودة فى الأمير الصربى بولس بن برانوس بن مونتيمير بن بلاستيمير الذى كان بطرس قد سهل عينى والده وحتى لا يلنجأ البلغار إلى حرب طاحنة مع الصرب تكون نتيجتها الفشل كما سيق ، بما البلغار إلى الخيلة والخداع ضد الأمير الصربى بطرس ، فأظهروا له أنهم أصدقاء منذ القدم ؛ وأن هناك روابط ودلائل تشير إلى ذلك ، ولا داعى للتذوف منهم . وبالفعل اطمأن الأمير بطرس تماماً وقابلهم . وعندئذ خانوا القسم الذى اقسموه على أنفسهم بأنهم لن يخونوه وتنصلوا من تعهداتهم، فقبضوا عليه وخلعوه من الحكم وعينوا بدلاً منه أميرهم الصربى بولس الذى جاءوا به من بلغاريا . أما بطرس فقد أخذه البلغار وسجنه عندهم حتى مات وهو فى السجن<sup>(٤٥)</sup> .

وإزاء هذا التدخل البلгарى السافر فى صربيا ، لم تستطع بيزنطة الوقوف مكروفة الأيدي . فإذا كانت بلغاريا قد فرضت أميراً صربياً من قبلها على صربيا ، فإن معنى ذلك الحد من النشاط البيزنطى فى المنطقة أمام انتشار النفوذ البلгарى .

وهذا ما لا تتحتمله بيزنطة : وإنما هذه الأعمال البلغارية في صربيا ، قام الإمبراطور البيزنطي رومانوس الأول ( ٩١٩ - ٩٤٤ م ) بإرسال الأمير الصربى زكريا بن برييسلاف بن مونتيمير بن بلاستيمير الذى كان مقىماً في بيزنطة ، مؤيداً عسكرياً منها لمحارب الأمير الصربى بولس المعين من قبل البلغار ، ودخل الأميران في صراع انتهى بانتصار الأمير بولس على الأمير زكريا المدعوم بمساعدة بيزنطية ، وأسره وسلمه للبلغار الذين أخذوه والقوا به في السجن مثلما ألقوا بيطرس من قبل ( ٤٦ ) .

لقد حكم بولس بلاد الصرب ثلاث سنوات تحت رعاية البلغار ، لكنه ضاق ذرعاً بالتدخل البلغاري وأعلن العداء لهم . ولم يتظر البلغار حتى تتدخل بيزنطة ، وتستغل هذا العداء ، لذا أرسلت بلغاريا الأمير الصربى زكريا بن برييسلاف المسجون عندها ، وقد سبق أن أرسله بولس أسيراً إليها . على أية حال تمكن زكريا هذه المرة بفضل المساعدة البلغارية من الانتصار على بولس وهزيمته وطرده من صربيا . وغدا زكريا أميراً على الصرب تحت السيطرة البلغارية ( ٩٢٠ - ٩٢٤ م ) . وفي الصدام بين البيزنطيين والبلغار قرر الأمر زكريا الوقوف إلى جانب الإمبراطور البيزنطي ، فأخذ يرسل المبعوثين إلى أباطرة الإمبراطورية البيزنطية أثناء حكمه لصربيا تحت رعاية البلغار ، وكافة رسائله إلى الإمبراطور البيزنطي تشير إلى طلب التبعية والخضوع لبيزنطية ( ٤٧ ) .

وإذا لم نسلم بما أوردة قسطنطين بورفيجنيتوس عن طلب الأمير الصربى الخضوع لبيزنطة ، فإن بيزنطة كانت تحين الفرصة - بلا شك - للسيطرة على صربيا من حين آخر . وإنما كان الأمر أمام العداء الذى أعلنه الأمير الصربى زكريا للبلغار ، كان على أمير البلغار سيمون أن يضع حداً لسياسة الأمير زكريا . ولم يكن أماماً غير الخيار العسكري ، لأن البلغار لا ينظرون إلى الصرب بوصفهم أنداداً لهم ، وإنما هم إتباع . ولذا فإنه لم يكن هناك مجال للمفاوضات السياسية .

وكان الحل الوحيد أمام البلغار هو إخضاع الصرب وأميرهم بالقوات العسكرية . وللمرة الثانية في عهد سيمون أرسل جيشاً على رأسه ثلاثة من القادة ، يصحبهم أمير صربي هو تزيسلاف ، البلغاري الأم ، الصربي الأب . وهذه القوات فاقت في عددها وعتادها مقدرة الأمير زكريا العسكرية ، ولذا لم يستطع الصمود أمامها ففر إلى كرواتيا . ومرة أخرى خضع أمراء الصرب إمام وعدو البلغار وخرجوا إليهم ، فقبض عليهم البلغار جميعاً من فيهم تزيسلاف نفسه سنة ٩٢٤ م تقريراً ، بالإضافة إلى كثير من أهالي صربيا ، وأخذوهم أسرى . أما الباقيون من الصربيين فقد فروا إلى كرواتيا وراء الأمير زكريا ، وتركوا صربيا خاوية ، شبه حالية تماماً من السكان . وتمادياً من البلغار في قطع الطريق على زكريا وإتباعه من الصرب الذين فروا إلى كرواتيا ، فقد أمر سيمون بإرسال فرقة عسكرية إلى كرواتيا لقتالهم ، وحتى لا يفكر الأمير زكريا في الاستغاثة بهم والعودة إلى صربيا مرة أخرى (٤٨) .

أما تزيسلاف الأمير الصربي الذي كان من المتظر أن يعينه البلغار أميراً على صربيا فقد جاءوا به معهم ثم خدعوا به أمراء الصرب وأسروهم جميعاً وهو معهم . وقد عاش بعد ذلك قرابة سبع سنوات في بلغاريا يتحين الفرصة للعودة إلى بلاده أميراً . ولم يكن في إمكان تزيسلاف تحقيق هذا الهدف في ظل وجود أمير البلغار سيمون لماله من شكيمة ، لذلك ما أن مات الأخير سنة ٩٢٧ م (٤٩) ، حتى هرب تزيسلاف من بلغاريا ومعه أربعة رجال ودخل صربيا من مدينة بريسلاف ، فاستولى على هذه المدينة . وقد خشي من هجوم بلغاري جديد على الصرب ، ولذا استغاث بالإمبراطور البيزنطي رومانوس الأول ، وطلب منه قوات عسكرية بيزنطية للمساعدة ، مقابل قيام الأمير تزيسلاف بإعلان التعبية والولاء للإمبراطور البيزنطى ، بحيث يكون خادمة الأمين ورهن إشارته ، مثلما فعل أمراء الصرب الأولين . ولا شك في إن هذا كان كل ما يتمناه الإمبراطور البيزنطى ، فاستجاب

للأمير الصربي وأرسل إليه ما أراد من عون عسكري ، وبذلك أصبحت صربيا في حماية البيزنطيين . وكان بدأت صربيا مرحلة جديدة في طريق استقرارها ، وأخذ أهالي صربيا الذين فروا منها إلى كرواتيا ، وأسرهم البلغار أو أستاؤ منهم الإمبراطور البيزنطي في إمبراطوريته ، يعودون إلى صربيا . ومن ناحيته بدأ الأمير الصربي تريلاف ( ٩٢٧ - ٩٥٠ م ) يعمل على تعمير صربيا وتنظيمها مستغلًا ما أرسله إليه الإمبراطور البيزنطي من معونة وهدايا فاخرة وثمينة (٥٠) .

ومن هنا فإن صربيا وتوابعها مثل راسكيا The Lim Rascia وليم Ibar وزيتا Zeta وزاكلوميا وباجانى وغيرها ، ظلت في حماية الإمبراطورية البيزنطية حتى منتصف القرن الحادى عشر الميلادى (٥١) إلى أن ظهر أمراء صربيون أقوياء أخرجوا أنفسهم من التبعية البيزنطية التي فرضها أمراء صربيا السابقون عليها (٥٢) مثل راسكيا التي أعلنت الحرب على الإمبراطورية البيزنطية للتخلص من الخضوع لها . وقد وقفت هنغاريا بجوار راسكيا ضد بيزنطة ، الأمر الذي ترتب عليه قيام أباطرة الإمبراطورية البيزنطية من أسرة كومنин بأنفسهم بحملات عسكرية ضد هنغاريا لمساعدتها المدن الصربية للتحرر من السيطرة البيزنطية . وأبان هذه الحركات التي قامت بها المدن الصربية ضد بيزنطة ، جلًا البيزنطيون إلى عزل أمراء الصرب ، وتعيين غيرهم مواليين لبيزنطية ، لكن هذا الأسلوب وغيره مما أتبعته بيزنطة مع الصرب لم يكن ناجحًا ، فإذا رجعت القوات البيزنطية إلى بلادها سرعان ما انقلب الصرب ثانية ضد بيزنطة (٥٣) .

وعندما تولى عرش صربيا الأمير ستيفن ثيماني Stephen Temani ( ١١٦٧ - ١١٩٦ م ) حاولت الإمبراطورية البيزنطية فرض سيطرتها على صربيا ، فاستغلت النزاع الذي ساد بين أمير صربيا وأخواته ، وشجعوهم على تقسيم صربيا ، وحصل ستيفن على نصيه ، فزادت مكانته وأصبح هو الأمير الأكبر ( الزوبان الكبير ) . وعندئذ عمل على التخلص من السيطرة البيزنطية ، لكن

الإمبراطور البيزنطي ما نوبل كومين (1143-1180 م) Manuel Comnenus لم يتركه يهدأ بذلك ، إذ قام بحملة ناجحة على بلاد الصرب أخضع بها ستيفن ثيماني ، وأعلن تابعا له عام 1172 م<sup>(٥٤)</sup> .

وقد احتفل بذلك الإمبراطور ما نوبل كومين عند دخوله القدس<sup>(٥٥)</sup> ، ولكن وفاة الأخير عام 1180 م كان نكبة على الإمبراطورية البيزنطية ، إذ زادت هجمات الهنغاريين والنورمان عليها ، وسعت بلغاريا إلى التخلص من السيطرة البيزنطية . وفي نفس الوقت كان فرديريك الأول يخترق بحملته الصليبية الأراضي البيزنطية في جو من سوء تفاهم بينه وبين الإمبراطور البيزنطي إسحق الثاني انجليوس Isac Angelus (1185-1195 م) وأمام هذا الوضع لم يترك ستيفن ثيماني هذه الفرصة تمر مد يده ، فهو لم ي عمل على التخلص من السيطرة البيزنطية فحسب ، بل عمل على توسيع أملاك الصرب على حساب الإمبراطورية البيزنطية، إذ استولت راسكيا على بعض المناطق ، وخاصة ما تبقى من إمارة "زيتا" وكذلك المدن الساحلية مثل سكوتاري Scutari وبار Bar وأولسيني Ulciny وكotor Kotor (٥٦) ويضيف بعض المؤرخين أن ستيفن ثيماني استغل قدوم الإمبراطور فرديريك الأول بحملته الصليبية إلى الشرق ، وأعلن الترحيب به وقدم له المؤن من شعير ودقيق وأغنام وبقر ، وهدايا عبارة عن "فرس البحر وخنازير ثلاثة غزلان حيه مت الوحشه" ، كما وزع على كل أمير مجموعة من المؤن والخمر واللحم (٥٧) وقد فسر بعض المؤرخين هذا الموقف من أمير الصرب تجاه الإمبراطور الألماني بأنه نكأة في الإمبراطور البيزنطي إسحق الثاني انجليوس ، وإنه ربما يكون الأمير الصربي قد طلب المساعدة العسكرية من الإمبراطور الألماني فرديريك الأول ضد الإمبراطور البيزنطي (٥٨) .

ولم يقف الإمبراطور البيزنطي مكتوف الأيدي أمام تصرفات الصرب تجاه الدولة البيزنطية واستغلالها الأوضاع التي أصبحت فيها ، فشن حربا ضدهم ،

وتقابل مع الصرب على نهر مورافيا Moravia سنة ١١٩٠ م فهزهم وأجبرهم على طلب السلام والتخلّى عن المكاسب التي حقوها على حساب البيزنطيين . ولم يكن من السهولة يمكن على الصرب قبل شروط الإمبراطور البيزنطي ، إذ كان ما استولوا عليه خلال عشر سنوات يصعب التخلّى عنه غداة معركة واحدة ، ولذا ظلت مساحات كبيرة من الأراضي البيزنطية تحت السيطرة الصربية . ويبدو أن الإمبراطور البيزنطي آخذ يدرك مدى قوة الصرب ، فلم تعد صربيا هي تلك المناطق والشعوب التي تسعى للحماية البيزنطية الآن كما كانت من قبل في عهد هرقل أو رومانوس الأول . وصار على الإمبراطور البيزنطي أن يعيد النظر في علاقته بالصرب ، ولذا جا إلى تحقيق كسب سياسي عن طريق المصاهرة مع الصرب بحيث تتزوج أيدوكيا Eudocia ابنة الكسيوس انجلوس Alexius Angelus من ستيفن بن ستيفن ثيماني (٥٩) .

ومهما يكن من أمر ، فإن ستيفن ثيماني أمير صربيا تنازل عن الحكم سنة ١١٩٦ م لابنه ستيفن الثاني (١١٩٦ - ١٢٢٧ م) . وكان ستيفن الأول يعتقد أنه بذلك العمل ستسود العلاقة طيبة بين الصرب والإمبراطورية البيزنطية لما بينهما من صلات نسب ، وقد أقر ابنه ستيفن ليتحقق هذا الغرض ، في حين أن الأمير ستيفن الأول أقر ابنه الأكبر فوكان Vukan على المقاطعات الصربيّة البحريّة التي كانت يده مثل زيتا Zeta وتريني Trebinje . ولا شك في أن حberman الابن الأكبر من تولي العرش قد أدى إلى نزاع أسرى استعان فيه فوكان بالهنغاريين وستيفن الثاني بالبلغار ، وبالتالي تدخلت القوى الخارجية في مشاكل صربيا الداخلية من جديد ، مما اضطر الأخوان فوكان وستيفن الثاني للانسحاب إلى المناطق البحريّة . وعلى الرغم من أن البلغار ساعدوا ستيفن الثاني في استعادة العرش ، إلا أن الأخوين توصلوا إلى سلام ، وبذلك قدر صربيا أن تفيف من هذه الاضطرابات الأسرية ، وأنخذت تلعب دوراً جديداً على الساحة البلقانية فشنت

حروباً على خلفاء الأمس (بلغاريا و亨غاريا) (٦٠)، وأصبح الطريق مفتوحاً أمامهم ناحية الإمبراطورية البيزنطية، بعدما سقطت بيزنطة عام ١٢٠٤ في أيدي اللاتين، وبذلك انزاحت هذه القوة التي ظلت جائمة على قلب صربيا ردحاً من الزمن (٦١). ولم تفلح صلة النسب بين الصرب والبيزنطيين في توطيد الصلات الطيبة بينهما، إذ تعددت القوى السياسية في البلقان، وطمعت في السيطرة على صربيا. وشكل حلف ضم كل من الإمبراطور اللاتيني هنري أوف فلاندرز Henry of Flanders في القسطنطينية والإمبراطور البلغاري "بوريل" Boril وحاكم إپيروس Eprius ميخائيل الأول Michael I. ولم يكن أمام ستيفن الثاني الصربي إلا الصمود أمام هذا الحلف في المنطقة، حتىتمكن من صدّه، وأوقف خطّره على الصرب. وإن دلّ هذا على شيء فإنما يدلّ على مكانة صربيا في عهد ستيفن الثاني بصفة خاصة وفي القرن الثالث عشر بصفة عامة (٦٢).

ومن هنا يمكن القول أن علاقات صربيا بالدولة البيزنطية والبلغار تأثرت إلى حد كبير بوضع صربيا في منطقة البلقان وسط القوى السياسية المحيطة بها. ولم تقتصر علاقات صربيا على هاتين القوتين فحسب، بل تعددت علاقاتها بكثير من القوى في غرب أوروبا كما رأينا، وبعد سقوط بيزنطة في أيدي اللاتين عام ١٢٠٤، صار لصربيا علاقات مع إپيروس Epirus ونيقية Nicaea، وأحياناً مع هنغاريا Hungary فضلاً عن الأنجلوين Angevins في صقلية ونابولي (٦٣).

### الأوضاع الاجتماعية والثقافية والاقتصادية :

عندما استقرت القبائل الصربية في منطقة البلقان، كان من الصعب عليها في البداية التخلص من الأوضاع القبلية العشائرية التي ألفها الصرب. ويصف البعض نظام الصرب عندئذ بأنه نظام عشائري ديمقراطي، يرتبط بالمصالح المباشرة لقبيلة أو عشيرة معينة. ولم يكن لدى القبيلة إحساس قوي بالوحدة أو المصالح المشتركة بينهما وبين القبائل الأخرى، الأمر الذي أدى إلى إشاعة جو من الفوضى

ترتب عليهم ضعفهم بالرغم من كثورتهم العددية (٦٤) . وبطبيعة الحال لم يستمر هذا الوضع القبلي لدى الصرب بعد استقرارهم . ويرجع ذلك إلى الاحتكاك بينهم وبين البيزنطيين ، إذ بدأ التأثير البيزنطي تظاهر ملامحه على المجتمع الصربى ، خاصة بعد توزيع الأراضى التى استولى عليها الصرب من أصحابها الأصليين ، مما ترتب عليه أن أصبح الصرب هم أصحاب الأرض ، وغدا أصحابها الأصليون عيذاً لهم (٦٥) .

يضاف إلى ذلك أن القبائل الصربية تجمعت فيما بينها وعملت اتحادات فيداراليه Plemes ، ثم تحولوا إلى ولايات تحت رئاسة صغار الأمراء " الزوبان " إلى أن خضعت لسيطرة الأمير الكبير " الزوبان الكبير " فى القرن العاشر الميلادى (٦٦) ولعل هذا الوضع الذى أضفى فيه المجتمع الصربى دفع بعض المؤرخين إلى وصفة بأنه كان " شبه إقطاعيات زراعية صغيرة " (٦٧) .

ولم يقف التأثير الصربى عند هذا الحد ، بل أخذ التأثير البيزنطي يضرب بجذوره فى المجتمع الصربى ، فيتطور البلاط بحيث غدا يضم طبقة النبلاء من الرؤساء والكونتات أو البارونات ، فضلاً عن هيئة مجللة وغنية من رجال الكنيسة (٦٨) ، ويوضح ذلك خاصة فى راسيكا Rascia إذ كان البلاط يتكون من مثلى الطبقة الاستقراطية والمسئولين الحكوميين ورجال الدين ، ويجتمعون مع الأمير فى المناسبات الرسمية مثل التتويج - أو اصدار القوانين الجديدة أو تعيين رؤساء أساقفة أو تأسيس دير (٦٩) .

هذا فيما يخص بعض الملامح العامة للجانب الاجتماعى عند الصرب . أما الجانب الثقافى ، فقد أجمع كثير من المؤرخين على أن ثقافة صربيا لم تبدأ إلا فى أوائل القرن الثانى عشر الميلادى (٧٠) وأن جانباً من هذه الثقافة تأثر بالتراكم السلافى الذى طوره البلغار ونقلوه إلى الصرب وغيرهم (٧١) . غير أن الجانب الأكبر من هذه الثقافة كان بيزنطياً ، وخاصة فى المناطق القرية للدولة ، على

الدانوب وسافا Sava وفي مونتنجرو Montenegro (الجبل الأسود) ودلاشيا والبوسنة وراسيكا وعلى حافة فاردار Vardar عن طريق مقدونيا - ومنطقة مورافيا Moravia (٧٢)، وهناك تأثير قوى في حوض نهر ايبار Ibar وسهل كوسوفو Kosov . وعلاوة على ذلك فإن المناطق الصربيّة من الادرياتيكي تأثرت بالغرب في الناحية الفنية فقط . ومن المناطق التي تأثرت بها صربيا في هذا الجانب "بار" Bar وانتبارى Antibari ودوبرفينيك Dubrovnik وديراكيوم (ديراتشيو) Dyrrachium (٧٣).

ويمكن القول أن هذا المجتمع الصربي ، الذي كان في أصله غير منظم ومستقر ، تحول عندما أتيحت له فرصة الاستقرار والنهوض إلى الشكل الآنف الذكر ، وكون مجتمعاً وثقافة متأثرة بالبيئات التي نشأ عليها من ناحية والحضارات المجاورة له من ناحية ثانية ، فضلاً عن تعطشه للتشرب بروح العصر من ناحية ثالثة - فلا غرابة عندما نجد بعض المؤرخين يذكرون أن معدل الثقافة فيه برزت على المستوى الأوروبي ، وخاصة في عصر النضج والاستقرار اعتباراً من القرن الثالث عشر على حد قول البعض (٧٤) .

والسؤال الذي يفرض نفسه الآن على بساط البحث ؟ إذا كان هذا هو بعض جوانب الأوضاع الاجتماعية والثقافية عند الصربي ، فكيف كان حالهم الاقتصادي ؟ لاشك في إن الحياة في هذه المنطقة قبل وبعد استقرار الصربي وتقريراً حتى نهاية القرن الحادى عشر الميلادى ، كانت قائمة على أساس الرعي فوق الجبال والقرصنة على ساحل . وهناك تربية الماشية وزراعة بعض الفواكة مثل الأعناب ، وقد بدأ النمو الصربي وتغير نمط الحياة نتيجة للتأثير البيزنطي من ناحية وزيادة عدد سكان الصربي من ناحية أخرى بحيث غدا لا يقل عن نصف مليون صربي (٧٥) .

وإلى جانب الحياة الرعوية والزراعية ، وجدت بعض المعادن في صربيا ، مثل الفضة والنحاس والحديد ، وببدأ التفكير في استخراج هذه المعادن من مناجمها (٧٦) . ولعل وجود هذه المناجم مع توسيط موقع صربيا ، دفع بعض عمال

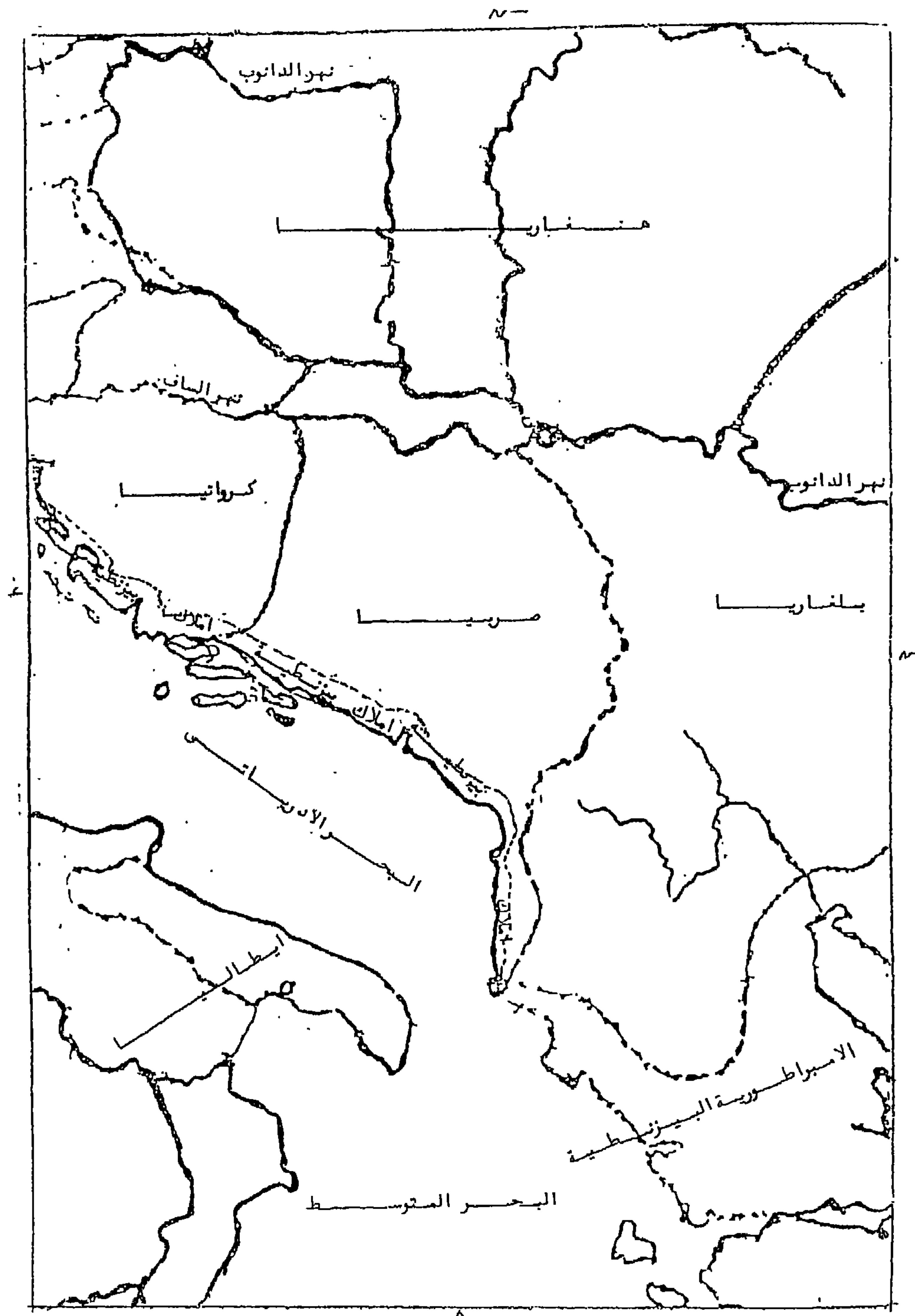
المناجم في ألمانيا وسكنونيا للعمل في صربيا ، وهؤلاء استقروا في صربيا وأسسوا ما يشبه المستعمرات لهم ، ثم أصبحت مدنًا فيما بعد مثل نوفو Novo وبرسكوفو Brskovo في وادي تارا Tara في مونتنغرو Montenegro ورودنيك Rudnik . ولم تلبث تطورت الحياة في صربيا واتجهت إلى الصناعة والتجارة وسُك العملة والبحرية اعتبارًا من القرن الثالث عشر الميلادي (٧٧) .

\* \* \*

وتصفوه القول أن صربيا نشأت في منطقة البلقان ، وسط بعض القوى مثل الدولة البيزنطية والبلغار . ويبدو أن المجتمع الصربي في البداية لم يكن عنده خبره بسياسة الحكم ، مما دفع القوى المجاورة لها إلى أن تنتهز الفرصة وتستغل هذا الوضع لغرض السيطرة عليها من جانب والزج بأفراد الأسرة الحاكمة في صراعات داخلية من جانب آخر .

ولا يمكن إنكار الدور الذي قامت به الدولة البيزنطية في صربيا لإدخال الصرب خطيرة المسيحية وغرس هذه الديانة في قلوب الشعب الصربي ، والذي لا شك فيه هو أن هذا الدور البيزنطي كان مقرنًا بالسيطرة السياسية حتى نهاية القرن الحادى عشر الميلادى .

ثم جاء أمراء صربيون رفضوا السيطرة البيزنطية والبلغارية واستقلوا تماماً عن كلّيهما . والأدهى من ذلك أن الصرب تطلعوا إلى استقطاع أجزاء من أملاك الدولة البيزنطية وخاصة بعد سقوطها في يد اللاتين سنة ١٢٠٤م . وللحظ أن المجتمع الصربي بتركيبة الاجتماعية القبلية وأمرائه وسكانه ، أهتم بالجانب الديني والثقافي والاقتصادي على الرغم من الأوضاع السياسية التي كان يعيش فيها سواء داخلية أو خارجية ، وما عرف عن أخلاق الصربين من قسوة تصل إلى حد الوحشية ، ولا شك في أن هذه البنية كانت نواة لما ظهرت عليه صربيا فيما بعد في القرنين الثالث عشر والرابع عشر للميلاد وحتى السيطرة العثمانية .



خريطة صربيا في العصر الوسطى



CF : Dvornik (F) : op. cit, p. 269. 330 .

- الزاكلومي : Zachlumi تعنى فى لغة السلاف ما وراء الجبل ، والجبل المقصود به هنا جبل كلومس Chlumos ، وهناك نهر يسمى زاكلوما . وقد سكن هذا الإقليم الرومان الذين نقلهم دقلديانوس من روما ، وظل هذا الإقليم خاضعاً للإمبراطور البيزنطى حتى استولى عليه الأفاريدين طردهم الصرب وأقر لهم الإمبراطور البيزنطى فيه . Ibid, p. 161.

- التربونيون والكاناليت : هي بلاد واحدة ، وتيربونا تعنى فى لغة السلاف المكان الحصين ، وكانالى Kanali تعنى العرب المشحونة ، وتوحد مدن عامره فى هاتين المنطقتين هى أورموس Ormos وريستا Rhisena ولو كابتاي Loukabetai وزتليبي Zetlibe . Ibid, p.163.

- الباجانى : ويسمون الارشانى ؛ وتعنى فى اللغة السلافية والرومانية والإنجليزية الوثنين . وفي باجانيا مدن عامرة هي موكرتون Mokron وبروليا Beroulia واستروك Ostrok وسلامفنتزا Slavinetza ، ويمتلكون جزيرة كبيرة تسمى كوركراً Kourkral وأخرى يطلق عليها مالوزيتيا Malozetai Ibid, p.165.

(١٣) ليلى عبد الجاد إسماعيل : المراجع السابق ص ١٣٣

(١٤) انهارد : المصدر السابق هامش ص ٩٨

(15) The Encyclopedia Americana, V.24 , pp.571 - 572.

CF : The New Encyclopedia Britannica, v. 9, p.65.

CF : Ostrogorsky (G) : History of the Byzantine state, new Jersy , 1954.  
p.94 .

(16) Dvornik (F) : Op. Cit., p.13 .

(١٧) تبلغ المساحة الإجمالية لبلاد الصرب تقريراً ٣٤,١١٦ ألف ميل مربع أى حوال

كم ٣٦٦,٨٨

CF : The New Encyclopedia Britannica, V.9 , p. 65, V. 24, p.571 .

(18) Lec.cit.

(١٩) سعيد عاشور : المراجع السابق ص ٦١٣

وانظر عن اللغة العربية

(20) Ibid, v. 9, p. 60. CF : Byzantion, Tome , 4, p.278

وابراهيم أنيس : اللغة بين القومية والعالمية ، القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٧٠ ص ١٤٠ ،

١٤١ ، ١٤٣ ، ١٥١

(21) The Encyclopedia, Britannica, v. 9, p.65 .

(22) Constantine Porphyrogenitus : op. cit., p.161.

- (23) Ibid, pp.157, 159 .  
(24) Ibid, pp. 159,161.

وعن الصراع البيزنطي البلгарى انظر CF : Ostrogorsky (G) : Op. Cit., 236 - 237  
وكذلك : وسام عبد العزيز فرج : السلاف فى شبه جزيرة البلقان وجهود  
الإمبراطورية البيزنطية لاسترداد سيادتها ، مجلة الجمعية المصرية مجلد ٣٠ - ٣١ لسنة ١٩٨٤ م

ص ١٤١ - ٢٠١

- (25) CF : Constantine Porphyrogenitus : cit.,pp.161, 163, 165.

- (26) Ibid, P.155.

- (27) Boissonnade : Life and work in Medieval Europe, Londan, p.58.

وانظر : ليلى عبد الحواد إسماعيل : المراجع السابق ص ٣٣١ - ٣٣٢

- (28) The New Encyclopedia, Britannica, v. 9, p.65.

(٢٩) انهارد : المصدر السابق ص ٨٦

- (30) The Encyclopedia Americana, v. 9, p. 66, v. 24 , p. 572.

- (31) Cam - Med - Hist, v. 4, part. I, pp. 531 - 532 .

(32) Dimtri Obolensky : The Byzantine Commonwealth, London, 1971,  
p.248.

- (33) Camb - Med - Hist, v. 4 , Part. I , p.540 .

- (34) Ibid, p. 522.

- (35) Runciman (S) : Byzantine civilisation, London, 1961, p.282.

(٣٦) انهارد : المصدر السابق ص ١٠

(٣٧) المصدر نفسه ص ٩٨

- (38) Dvornik (F) : Op. cit , pp. 48, 56 .

- (39) Ibid, p. 92 .

- (40) Ibid, p. 20.

- (41) Constantine Porphyrogenitus : Op. cit., p. 155.

وانظر السيد البار العرينى : الدولة البيزنطية ، بيروت ١٩٨٢ م ص ١٢٩

- (42) Ibid, p. 155.

- (43) Ibid, p. 157.

(٤٤) لقد أورد قسطنطين بروتينيوس هنا أن الإمبراطور البيزنطى طلب مساعدة  
الصرب للأتراك ضد البلغار ؛ ويبدو أن المقصود بالترك هنا هم المغاربة ( المجريون ) وليس  
الأتراك المعروفين لدينا ، لسبعين ؛ الأول : أن عنصر من عناصر الأتراك لم يظهر بعد فى هذه  
المنطقة من أوربا ؛ وثانياً : أنه فى هذه الحقبة التاريخية ظهر المغاربة فى تلك المنطقة ؛ كثرت  
اغاراتهم على غرب أوروبا والدولة البيزنطية ، وقد أطلق عليهم البعض " ترك أوربا " ومن هنا

يغلب على الظن أن المقصود بالترك هنا هم المغاربة ، انظر : أحمد مختار العبادي : خير ظهور الترك بالشغر الأعلى سنة ١٤٠٤ هـ / ٩٤٢ م . مجلة المتأهل ، المغرب عدد ٢٩ سنة ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٤ م .

- (45) Constantine Porphyrogenitus : op. cit , p. 157.  
CF: Franzius (E) : History of the Byzantine Empire, New York, 1967, p. 208.  
(46) Constantine Porphyrogenitus : op. cit., p.159.  
(47) Ibid, p. 159.  
(48) Lecit .  
(49) Franzius (E) : op. cit., p.208.  
(50) Constsntine Porphyrogenitus : op. cit., pp. 159, 162.  
CF : Franzius (E) : op. cit., p. 208.

وعن الصراع البيزنطي البلгарى . انظر :

- Ostrogorsky (G) : op. cit., p. 236 .  
CF: Diehl (C) : Byzantium Greatness and Decline, New Jersey, 1957, 0. 186.  
(51) Camb . Med - Hist, v. 4 , part, I , p. 519.  
(52) Setton (k) : History of the Crusades, V. I .New York, 1955 , p.510 .  
(53) Camb - Med - Hist , v. 4 . part , I , p. 520 .

للمزيد انظر : ليلي عبد الجاد إسماعيل : حملات ما نوبل كومين على بلاد البحر ،  
مقال بمجلة الجمعية التاريخية .

(54) Ibid , pp. 521 - 522.  
(٥٥) حسين محمد ربيع : دراسات في تاريخ الدولة البيزنطية ، القاهرة ١٩٩٣ م

ص ٢٢٨

(56) Camb - Med - Hist, V.4, part,1, p.521 .  
CF : Diehl (c) : op. cit, p.186.  
(٥٧) ستيفن رنسيمان : الحروب الصليبية ج ٣ ترجمة السيد / الباز العربي ، الطبعة  
الثانية ، بيروت ١٩٨٠ ص ٣٦

- (58) Michaud ( J.E ) : Historia de Croisades, Tome, 2, Paris, 1816, p. 78 .  
CF: Setton ( K.M ) : History of the Crusades, v. 2, London, 1962, v. 2 , p. 99  
(59) Camb - Med - Hist , v. 4, Part, I , p.521.  
CF Diehl (C) : Op. Cit., p.186.  
(60) Camb - Med - Hist, v. 4, part, pp. 530 - 531.  
(61) Obolensky (D) : Op. cit., p. 247 .  
(62) Camb - Med - Hist , v.4, part , 1 pp.526, 531, 533. 543.  
CF Diehl (C) : op. cit., pp. 186 , 200, 206 .

وعن العلاقات بين البيزنطيين والبلغار انظر :

Byzantion , Tome, 9, Bruxelles, 1934, pp. 301 - 309, 311, 319, 322.

CF: Corpus Scriptorum Historiae Byzantinae, B. G. Niebuhrui, v. 3, Bonnae, 1855, pp. 148, 169, 557, 566.

وانظر : سعيد عاشور : المراجع السابق ص ٦١٣ - ٦٢٠ ، ٦٥٠ ، ٦٥٣

وحسين محمد ربيع : المراجع السابق ص ٢٩١ - ٢٩٨ ، ٣٠٠ ، ٣٠١

CF : Lodge ( M.A ) : The Close of the Middle Ages ( 2172 - 1494 ) London, 1910, pp. 501 - 502 .

(63) CF : Obolensky (D) : Op. cit., p. 247.

وانظر : ستيفن رنسيمان المراجع السابق ج ٢ ص ٤٩٤ ، ٤٩٥ ، ٧١٧

(64) The Encyclopedia Americana , v. 24. p.572.

(65) Boissonnade : Op. cit., pp. 58, 271 .

(66) Franzius (E) : Op. cit., p. 208 .

(68) Boissonnade : Op. cit., p.58 .

(69) Obolonsky (D) : Op. cit., pp. 249.

(70) Runciman (S) : Op. cit., p. 284.

(71) Dvornik (F) : Op. cit., p.19.

CF : Setton (K) : Op. cit., p. 510.

(72) Boissonnade : Op. cit., pp. 57 - 58 .

(73) Obolensky (D) : Op. cit., pp. 247 - 249 .

(74) The Encyclopedia Americana, v.24., p.572.

CF : Obolensky (D) : Op. cit., pp. 250 - 254 .

CF : Runciman (S) : Op. cit ., pp. 284 - 285 .

CF : Camb - Med - Hist , v.4 , part , I, pp. 545 - 549.

(75) Boissonnade : Op. cit , p. 58 .

(76) Ibid , p . 269.

(77) Obolensky (D) : Op. cit., pp. 247 - 250.

CF : Camb - Med - Hist , v. 4, part , 1 pp.532 - 433 , 540

( المصادر والمراجع الأوربية )

- Atiya ( Aziz Syryal ) :

The Crusade of Nicopolis, London, 1939.

- Boissonnade :

Life and Work in Medieval Europe, London .

- Byzantion :

Tome 4, Paris, 1929.

Tome 9, Bruxelles, 1934 .

- Corpus :

Scriptorum History Byzantinae, v.3, Bonnae, 1844, 1855.

- Constantine Porphyrogenitus :

An Administamdo Imperio, Translated by R. J. H. Jenking,  
Budapest , 1949 .

- Diehl ( Charles ) :

Byzantium : Greatness and Decline, New Jersey, 1957 .

- Obolensky ( Dimitri ) :

The Byzantine Commonwealth, London , 1971 .

- Dvornik ( Francis ) :

The Making of Central and Eastern Europe London , 1949 .

- Franzius ( Enne ) :

History of the Byzantine Empire, Mother of Nations, New York,  
1967 .

- Ahrweiler ( Helene ) :

Byzance et La Mer, Paris, 1966.

- Pirenne ( Henri ) :

A History of Europe from the Invasions to the 16 Century, London,  
1948 .

- Lodge ( M - A ) :

The Close of the Middle Ages ( 1272 - 1494 ) London, 1910 .

- Michoud ( J - F ) :

Historia des Croisades, Tome 2-3 , Paris , 1816-1822 .

- Baynes ( Norman ) and . L . B. moss :

Byzantium, Oxford, 1948.

- Ostrogorsky ( G ) :

History of the Byzantine State New Jersey, 1957.

- Runciman ( Steven ) :

Byzantine Civilistion, London, 1961 .

- Southern ( R - W ) :

The Making of the Middle Ages, London

- Setton ( M . Kenneth ) :

A History of the Crusades, V. I New York , 1955 , v . 2 London , 1962 .

- The Cambridge Medieval History :

v . 4, part I . Cambridge, 1964 .

- The Encyclopedia Americana :

v . 24, America, 1824 .

- The Encyclopedia Britannica :

v . 9, Chicago, 1973-1974 .

( المراجع العربية والترجمة )

- إبراهيم أنيس :

اللغة بين القومية والعالمية ، القاهرة ، ١٩٧٠ م .

- أحمد مختار العبادى :

خير ظهور الترك بالشغر الأعلى سنة ٩٤٢ هـ / ١٣٣٠ م . مجلة المناهل ، المغرب

سنة ٤١٤٠ هـ / ١٩٨٤ م .

- انهارد :

سيرة شارلماں ، ترجمة/عادل زيتون ، الطبعة الأول دمشق ١٩٨٩ / ١٤١٠ هـ .

- حسنين محمد ربيع :

دراسات في تاريخ الدولة البيزنطية . القاهرة ١٩٩٣ م .

- زبيدة محمد عطا :

الترك في العصور الوسطى ، القاهرة ١٩٧٦ م .

- ستيفن رنسيمان :

تاريخ الحروب الصليبية ، الجزء الثالث ترجمة السيد الباز العرينى ، بيروت ط

١٩٨٠ م .

- سعيد عبد الفتاح عاشور :

أوربا العصور الوسطى ، ج ١ الطبعة السادسة القاهرة ١٩٩١ م

- السيد الباز العرينى :

الدولة البيزنطية (٣٢٣ - ١٠٨١ م) بيروت ١٩٨٢ م .

- ليلى عبد الجواد إسماعيل :

(١) الدولة البيزنطية في عصر الإمبراطور هرقل وعلاقتها بال المسلمين القاهرة ١٩٨٥ م.

(٢) حملات ما نوبل كومين على بلاد المجر ، مقال بالجمعية التاريخية المصرية .

- وسام عبد العزيز فرج :

السلاف في شبه جزيرة البلقان وجهود الإمبراطورية البيزنطية لاسترداد

سيادتها . مقال بمجلة الجمعية التاريخية المصرية مجلد ٣٠ - ٣١ سنة ١٩٨٤ م .